Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:
• Ryzyko połknięcia – małe elementy mogą zostać przypadkowo połknięte; produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 lat.
• Ryzyko skaleczenia – podczas montażu niewłaściwe użycie narzędzi może spowodować zranienia dłoni.
• Ryzyko uszkodzenia tapicerki – nieprawidłowy montaż może doprowadzić do trwałych uszkodzeń.
• Ryzyko złamania – nadmierna siła przy instalacji może spowodować pęknięcie klipsa.

Instrukcja bezpiecznego używania:
• Używaj spinek wyłącznie do mocowania elementów tapicerki samochodowej.
• Montuj zgodnie z przeznaczeniem, najlepiej używając dedykowanych narzędzi.
• Podczas instalacji zachowaj ostrożność, aby uniknąć uszkodzeń i skaleczeń.
• Przechowuj w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Utylizacja:
• Produkt utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych.
• Jeżeli to możliwe, oddaj do punktu recyklingu.
• Nie spalaj w domowych piecach.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

ENGLISH

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. Warnings have been formulated in a simple and clear way, taking into account elderly people and those with limited mobility.

Risk analysis:
• Choking hazard – small parts may be swallowed accidentally; not suitable for children under 14.
• Risk of cuts – improper use of tools during installation may cause hand injuries.
• Risk of upholstery damage – incorrect installation may cause permanent damage.
• Breakage risk – excessive force during installation may cause the clip to snap.

Safe use instructions:
• Use the clips only for fixing car upholstery elements.
• Install according to their intended purpose, preferably with proper tools.
• Handle carefully during installation to avoid damage and injury.
• Store in a dry place, out of children's reach.

Disposal:
• Dispose of the product according to local regulations for plastic waste.
• If possible, take it to a recycling point.
• Do not burn in household stoves.

Product intended for persons over 14 years of age.

ČEŠTINA

Tyto bezpečnostní pokyny byly vypracovány v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:
• Nebezpečí spolknutí – malé díly mohou být náhodně spolknuty; výrobek není určen pro děti do 14 let.
• Riziko poranění – nesprávné použití nářadí při montáži může způsobit poranění rukou.
• Riziko poškození čalounění – nesprávná instalace může vést k trvalému poškození.
• Riziko zlomení – nadměrná síla při instalaci může způsobit prasknutí klipu.

Pokyny pro bezpečné používání:
• Používejte klipy pouze k upevnění částí automobilového čalounění.
• Montujte je v souladu s účelem, nejlépe pomocí vhodného nářadí.
• Při instalaci postupujte opatrně, abyste předešli zraněním a poškození.
• Uchovávejte na suchém místě, mimo dosah dětí.

Likvidace:
• Likvidujte výrobek podle místních předpisů o plastových odpadech.
• Pokud je to možné, odneste jej do sběrného místa pro recyklaci.
• Nespalujte v domácích kamnech.

Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

SLOVENČINA

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:
• Riziko prehltnutia – malé časti sa môžu náhodne prehltnúť; výrobok nie je určený pre deti do 14 rokov.
• Riziko poranenia – nesprávne použitie náradia pri montáži môže spôsobiť poranenia rúk.
• Riziko poškodenia čalúnenia – nesprávna inštalácia môže spôsobiť trvalé poškodenie.
• Riziko zlomenia – nadmerná sila pri inštalácii môže spôsobiť prasknutie klipu.

Pokyny na bezpečné používanie:
• Používajte klipy iba na upevnenie častí automobilového čalúnenia.
• Montujte podľa určenia, ideálne s použitím vhodného náradia.
• Pri inštalácii postupujte opatrne, aby ste predišli zraneniam a poškodeniu.
• Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu detí.

Likvidácia:
• Zlikvidujte výrobok podľa miestnych predpisov o plastových odpadoch.
• Ak je to možné, odovzdajte do zberného miesta na recykláciu.
• Nespalujte v domácich peciach.

Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

DEUTSCH

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen wurden einfach und verständlich formuliert, auch im Hinblick auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung:
• Verschluckungsgefahr – Kleinteile können versehentlich verschluckt werden; nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
• Verletzungsgefahr – unsachgemäßer Einsatz von Werkzeugen bei der Montage kann Handverletzungen verursachen.
• Gefahr der Beschädigung der Polsterung – falsche Installation kann dauerhafte Schäden hervorrufen.
• Bruchgefahr – übermäßige Kraft bei der Montage kann den Clip zerbrechen.

Sichere Verwendung:
• Verwenden Sie die Clips nur zur Befestigung von Fahrzeuginnenverkleidungen.
• Installieren Sie sie zweckgemäß, am besten mit geeignetem Werkzeug.
• Gehen Sie bei der Installation vorsichtig vor, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
• An einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Entsorgung:
• Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
• Wenn möglich, geben Sie es in eine Recyclingstelle.
• Nicht in häuslichen Öfen verbrennen.

Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.

УКРАЇНСЬКА

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають у разі неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків:
• Небезпека ковтання – дрібні елементи можуть бути випадково проковтнуті; виріб не призначений для дітей до 14 років.
• Ризик травм – неправильне використання інструментів під час монтажу може призвести до порізів рук.
• Ризик пошкодження оббивки – неправильна установка може спричинити постійні пошкодження.
• Ризик поломки – надмірна сила під час встановлення може зламати кліпсу.

Інструкція безпечного використання:
• Використовуйте кліпси лише для кріплення елементів автомобільної оббивки.
• Монтуйте за призначенням, використовуючи відповідні інструменти.
• Будьте обережні під час монтажу, щоб уникнути пошкоджень і травм.
• Зберігайте у сухому місці, подалі від дітей.

Утилізація:
• Утилізуйте продукт як пластикові відходи відповідно до місцевих правил.
• За можливості здайте у пункт переробки.
• Не спалюйте у побутових печах.

Продукт призначений для осіб старше 14 років.

ROMÂNĂ

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor generate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele vârstnice și cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:
• Risc de înghițire – piesele mici pot fi înghițite

accidental; produsul nu este destinat copiilor sub 14 ani.
• Risc de rănire – utilizarea incorectă a uneltelor în timpul montajului poate provoca tăieturi la mâini.
• Risc de deteriorare a tapițeriei – montajul incorect poate duce la deteriorări permanente.
• Risc de rupere – forța excesivă la instalare poate rupe clema.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:
• Folosiți clemele numai pentru fixarea elementelor de tapițerie auto.
• Montați conform destinației, folosind unelte adecvate.
• Manevrați cu grijă în timpul instalării pentru a evita rănirile și deteriorările.
• Păstrați într-un loc uscat, departe de copii.

Eliminare:
• Eliminați produsul conform reglementărilor locale pentru deșeurile din plastic.
• Dacă este posibil, predați-l la un centru de reciclare.
• Nu ardeți în sobe casnice.

Produs destinat persoanelor peste 14 ani.

MAGYAR

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendeletnek megfelelően készítettük el az általános termékbiztonságról (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, figyelembe véve az időseket és a mozgáskorlátozottakat.

Kockázatelemzés:
• Lenyelés veszélye – a kis alkatrészek véletlenül lenyelhetők; a termék nem alkalmas 14 év alatti gyermekek számára.
• Sérülésveszély – a szerszámok helytelen használata szerelés közben kézsérülést okozhat.
• Kárveszély a kárpiton – helytelen felszerelés maradandó károkat okozhat.
• Törésveszély – a túlzott erő alkalmazása a klipsz eltöréséhez vezethet.

Biztonságos használat:
• A klipszeket kizárólag autókárpit elemeinek rögzítésére használja.
• Rendeltetésszerűen, megfelelő szerszámokkal szerelje fel.
• Legyen óvatos a szerelés során a sérülések és károk elkerülése érdekében.
• Száraz helyen, gyermekektől távol tárolja.

Ártalmatlanítás:
• A terméket a helyi előírásoknak megfelelően műanyaghulladékként dobja ki.
• Ha lehetséges, adja le egy újrahasznosító központban.
• Ne égesse el háztartási kályhában.

A termék 14 év feletti személyeknek készült.

БЪЛГАРСКИ

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и ясно, с оглед на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на риска:
• Опасност от поглъщане – малки части могат да бъдат случайно погълнати; продуктът не е подходящ за деца под 14 години.
• Риск от нараняване – неправилната употреба на инструменти по време на монтаж може да причини порязвания на ръцете.
• Риск от повреда на тапицерията – неправилният монтаж може да доведе до трайни повреди.
• Риск от счупване – прекомерна сила при поставяне може да счупи клипса.

Инструкции за безопасна употреба:
• Използвайте клипсовете само за закрепване на елементи от автомобилната тапицерия.
• Монтирайте според предназначението, с помощта на подходящи инструменти.
• Работете внимателно при монтаж, за да избегнете наранявания и повреди.
• Съхранявайте на сухо място, далеч от деца.

Изхвърляне:
• Изхвърляйте продукта съгласно местните разпоредби за пластмасови отпадъци.
• Ако е възможно, предайте го за рециклиране.
• Не изгаряйте в домашни печки.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν καταρτιστεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώθηκαν απλά και κατανοητά, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων:
• Κίνδυνος κατάποσης – μικρά εξαρτήματα μπορεί να καταποθούν κατά λάθος· το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 14 ετών.
• Κίνδυνος τραυματισμού – η λανθασμένη χρήση

εργαλείων κατά την εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει κοψίματα στα χέρια.
• Κίνδυνος ζημιάς στην ταπετσαρία – η εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει μόνιμες βλάβες.
• Κίνδυνος θραύσης – η υπερβολική δύναμη κατά την τοποθέτηση μπορεί να σπάσει το κλιπ.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:
• Χρησιμοποιείτε τα κλιπ μόνο για στερέωση στοιχείων αυτοκινητικής ταπετσαρίας.
• Εγκαταστήστε τα σύμφωνα με τον προορισμό τους, κατά προτίμηση με κατάλληλα εργαλεία.
• Χειριστείτε τα με προσοχή κατά την εγκατάσταση για να αποφύγετε ζημιές και τραυματισμούς.
• Φυλάξτε τα σε ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά.

Απόρριψη:
• Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά απόβλητα.
• Αν είναι δυνατόν, παραδώστε το σε σημείο ανακύκλωσης.
• Μην το καίτε σε οικιακές σόμπες.

Προϊόν για άτομα άνω των 14 ετών.

LIETUVIŲ

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir riboto judrumo asmenis.

Rizikos analizė:
• Pavojus praryti – smulkios detalės gali būti netyčia prarytos; gaminys netinka vaikams iki 14 metų.
• Susižalojimo rizika – netinkamai naudojant įrankius montavimo metu galima susižeisti rankas.
• Apmušalų pažeidimo rizika – neteisingas montavimas gali sukelti nuolatinius pažeidimus.
• Lūžimo rizika – per didelė jėga montuojant gali sulaužyti klipsą.

Saugaus naudojimo instrukcija:
• Klipsus naudokite tik automobilio apmušalams tvirtinti.
• Montuokite pagal paskirtį, naudodami tinkamus įrankius.
• Montuodami elkitės atsargiai, kad išvengtumėte pažeidimų ir susižalojimų.
• Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo vaikų.

Utilizavimas:
• Išmeskite pagal vietos taisykles kaip plastiko atliekas.
• Jei įmanoma, priduokite į perdirbimo punktą.
• Nedeginkite buitiniuose pečiuose.

Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.

LATVIEŠU

Šīs drošības instrukcijas ir sagatavotas saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tās paredzētas, lai pasargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu pārvietošanās spēju.

Riska analīze:
• Norīšanas risks – mazas detaļas var tikt nejauši norītas; izstrādājums nav paredzēts bērniem līdz 14 gadu vecumam.
• Traumu risks – nepareiza instrumentu lietošana montāžas laikā var savainot rokas.
• Apšuvuma bojājuma risks – nepareiza uzstādīšana var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
• Lūzuma risks – pārmērīgs spēks montāžas laikā var salauzt klipsi.

Drošas lietošanas instrukcija:
• Klipšus izmantojiet tikai automašīnas apšuvuma stiprināšanai.
• Uzstādiet tos atbilstoši mērķim, izmantojot piemērotus instrumentus.
• Rīkojieties uzmanīgi, lai izvairītos no bojājumiem un traumām.
• Glabājiet sausā vietā, prom no bērniem.

Utilizācija:
• Izmetiet produktu kā plastmasas atkritumus saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
• Ja iespējams, nogādājiet pārstrādes punktā.
• Nededziniet sadzīves krāsnīs.

Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

SUOMI

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, ottaen huomioon iäkkäät ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi:
• Nieleminen – pienet osat voidaan vahingossa niellä; ei sovellu alle 14-vuotiaille.
• Loukkaantumisvaara – työkalujen virheellinen käyttö asennuksen aikana voi aiheuttaa käsivammoja.
• Verhoilun vaurioitumisriski – virheellinen asennus voi aiheuttaa pysyviä vaurioita.
• Murtumisriski – liiallinen voima asennuksen aikana voi rikkoa klipsin.

Turvallinen käyttö:
• Käytä klipsejä vain auton verhoilun kiinnittämiseen.
• Asenna ohjeiden mukaisesti, sopivia työkaluja käyttäen.

• Käsittele huolellisesti, jotta vältät vahinkoja ja loukkaantumisia.
• Säilytä kuivassa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.

Hävittäminen:
• Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti muovijätteenä.
• Toimita mahdollisuuksien mukaan kierrätyspisteeseen.
• Älä polta kotitalouksien uuneissa.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

HRVATSKI

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su napisana jednostavno i jasno, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:
• Opasnost od gutanja – mali dijelovi mogu se slučajno progutati; proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina.
• Rizik od ozljeda – nepravilna uporaba alata tijekom montaže može prouzročiti ozljede ruku.
• Rizik oštećenja presvlaka – nepravilna montaža može uzrokovati trajna oštećenja.
• Rizik od loma – pretjerana sila pri montaži može slomiti klipsu.

Sigurna uporaba:
• Koristite klipse isključivo za pričvršćivanje dijelova automobilske presvlake.
• Montirajte ih u skladu s namjenom, po mogućnosti pomoću odgovarajućih alata.
• Rukujte pažljivo tijekom ugradnje kako biste izbjegli štetu i ozljede.
• Čuvajte na suhom mjestu, izvan dohvata djece.

Zbrinjavanje:
• Odložite proizvod kao plastični otpad u skladu s lokalnim propisima.
• Ako je moguće, predajte ga u centar za recikliranje.
• Ne spaljujte u kućnim pećima.

Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

SLOVENŠČINA

Ta varnostna navodila so pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana enostavno in razumljivo, z upoštevanjem starejših oseb in oseb z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganja:
• Nevarnost zaužitja – majhni deli se lahko po nesreči pogoltnejo; izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 14 let.
• Nevarnost poškodb – nepravilna uporaba orodij med montažo lahko povzroči poškodbe rok.
• Nevarnost poškodbe oblazinjenja – nepravilna montaža lahko povzroči trajne poškodbe.
• Nevarnost zloma – prekomerna sila med namestitvijo lahko zlomi sponko.

Varna uporaba:
• Sponke uporabljajte samo za pritrjevanje delov avtomobilskega oblazinjenja.
• Namestite jih v skladu z namenom, po možnosti z ustreznim orodjem.
• Ravnajte previdno med montažo, da preprečite poškodbe in nesreče.
• Hranite na suhem mestu, izven dosega otrok.

Odstranjevanje:
• Izdelek odstranite kot plastične odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.
• Če je mogoče, ga oddajte v center za recikliranje.
• Ne sežigajte v domačih pečeh.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

FRANÇAIS

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et à mobilité réduite.

Analyse des risques :
• Risque d'ingestion – de petites pièces peuvent être avalées accidentellement ; produit non destiné aux enfants de moins de 14 ans.
• Risque de coupures – une mauvaise utilisation des outils lors de l'installation peut blesser les mains.
• Risque d'endommagement de la garniture – une installation incorrecte peut provoquer des dommages permanents.
• Risque de casse – une force excessive lors de l'installation peut briser l'agrafe.

Instructions d'utilisation en toute sécurité :
• Utilisez les clips uniquement pour fixer les éléments de garniture automobile.
• Installez-les conformément à leur usage, de préférence avec des outils appropriés.
• Manipulez-les avec soin pendant l'installation pour éviter blessures et dommages.
• Conservez dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

Élimination :
• Éliminez le produit conformément à la réglementation locale sur les déchets plastiques.
• Déposez-le, si possible, dans un centre de recyclage.
• Ne le brûlez pas dans des poêles domestiques.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

ESPAÑOL

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de conformidad con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:
• Riesgo de ingestión – las piezas pequeñas pueden tragarse accidentalmente; no apto para menores de 14 años.
• Riesgo de cortes – el mal uso de herramientas durante la instalación puede provocar lesiones en las manos.
• Riesgo de daños en la tapicería – una instalación incorrecta puede causar daños permanentes.
• Riesgo de rotura – la fuerza excesiva durante la instalación puede romper el clip.

Instrucciones de uso seguro:
• Utilice los clips solo para fijar elementos de la tapicería del automóvil.
• Instálelos de acuerdo con su finalidad, preferiblemente con herramientas adecuadas.
• Maneje con cuidado durante la instalación para evitar daños y lesiones.
• Guárdelos en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

Eliminación:
• Deseche el producto conforme a la normativa local sobre residuos plásticos.
• Llévelo, si es posible, a un punto de reciclaje.
• No lo queme en estufas domésticas.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

SVENSKA

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade enkelt och tydligt, med hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:
• Kvävningsrisk – små delar kan av misstag sväljas; ej lämplig för barn under 14 år.
• Skärskaderisk – felaktig användning av verktyg vid montering kan orsaka handskador.
• Risk för skador på klädseln – felaktig installation kan orsaka permanenta skador.
• Brottrisk – för stor kraft vid montering kan bryta klämman.

Säker användning:
• Använd clipsen endast för att fästa bilinredning.
• Montera enligt avsett syfte, helst med rätt verktyg.
• Hantera försiktigt vid montering för att undvika skador och olyckor.
• Förvara på en torr plats, utom räckhåll för barn.

Avfallshantering:
• Kassera produkten enligt lokala bestämmelser för plastavfall.
• Lämna den om möjligt till en återvinningsstation.
• Bränn den inte i hushållsugnar.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

PORTUGUÊS

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de uma utilização incorreta. Os avisos foram formulados de forma simples e clara, tendo em conta idosos e pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:
• Perigo de ingestão – peças pequenas podem ser engolidas acidentalmente; não adequado para menores de 14 anos.
• Risco de cortes – o uso incorreto de ferramentas durante a instalação pode causar ferimentos nas mãos.
• Risco de danos no estofamento – a instalação incorreta pode causar danos permanentes.
• Risco de quebra – a força excessiva na instalação pode partir o clipe.

Instruções de utilização segura:
• Utilize os clipes apenas para fixar elementos do estofamento automóvel.
• Instale-os conforme a sua finalidade, de preferência com ferramentas adequadas.
• Manuseie com cuidado durante a instalação para evitar ferimentos e danos.
• Guarde-os num local seco, fora do alcance das crianças.

Eliminação:
• Elimine o produto de acordo com a regulamentação local relativa a resíduos plásticos.
• Sempre que possível, entregue-o num ponto de reciclagem.
• Não queime em fogões domésticos.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

NEDERLANDS

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met inachtneming van ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:
• Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen kunnen per ongeluk worden ingeslikt; niet geschikt voor kinderen onder 14 jaar.
• Snijgevaar – verkeerd gebruik van gereedschap tijdens installatie kan handletsel veroorzaken.
• Risico op beschadiging van bekleding – verkeerde installatie kan blijvende schade veroorzaken.
• Breukgevaar – te veel kracht tijdens installatie kan de clip breken.

Veilig gebruik:
• Gebruik de clips uitsluitend voor het bevestigen van auto-bekleding.
• Installeer ze volgens hun bestemming, bij voorkeur met geschikt gereedschap.
• Ga voorzichtig te werk tijdens de installatie om schade en letsel te voorkomen.
• Bewaar op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.

Verwijdering:
• Voer het product af volgens de lokale voorschriften voor plastic afval.
• Lever het indien mogelijk in bij een recyclingpunt.
• Verbrand het niet in huishoudelijke kachels.

Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

ITALIANO

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:
• Pericolo di ingestione – le piccole parti possono essere ingerite accidentalmente; non adatto a minori di 14 anni.
• Rischio di tagli – l'uso improprio degli attrezzi durante l'installazione può causare lesioni alle mani.
• Rischio di danneggiamento della tappezzeria – un'installazione scorretta può causare danni permanenti.
• Rischio di rottura – una forza eccessiva durante l'installazione può rompere la clip.

Istruzioni per un uso sicuro:
• Utilizzare le clip solo per fissare gli elementi della tappezzeria dell'auto.
• Installarle conformemente alla loro destinazione, preferibilmente con attrezzi adeguati.
• Maneggiarle con attenzione durante l'installazione per evitare danni e lesioni.
• Conservare in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Smaltimento:
• Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti plastici.
• Se possibile, conferirlo presso un centro di riciclaggio.
• Non bruciarlo in stufe domestiche.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.